



MESTO NITRA

Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Nitre

Predkladateľ:	Jozef Dvonč, primátor mesta Nitry
Číslo materiálu:	531/2016
Názov materiálu:	Informatívna správa o 101. svetovom kongrese esperanta 2016 v Nitre
Spracovateľ:	Peter Baláž, predseda prípravného výboru, Slovenská esperantská federácia Alena Pivarčiová, poverená vedením útvaru propagácie a CR Dagmar Bojďová, vedúca odboru kultúry MsÚ v Nitre
Napísal:	Peter Baláž, predseda prípravného výboru
Prizvať:	Petra Baláža, predsedu prípravného výboru
Dátum rokovania MZ:	10.3.2016
Dátum vyhotovenia:	24.2.2016

Návrh na uznesenie:	Mestské zastupiteľstvo v Nitre p r e r o k o v a l o Informatívnu správu o 101. svetovom kongrese esperanta 2016 v Nitre b e r i e n a v e d o m i e Informatívnu správu o 101. svetovom kongrese esperanta 2016 v Nitre
----------------------------	--

Podpis predkladateľa:	
------------------------------	--

Informatívna správa:

101. svetový kongres esperanta v Nitre (23. - 30. júl 2016)

Hlavná téma kongresu: „Sociálna spravodlivosť – jazyková spravodlivosť“

Účastníci: doteraz je prihlásených 876 osôb z 51 krajín (najviac z Poľska - 94, Nemecka - 84, Francúzska - 81, Českej republiky - 64, Slovenskej republiky - 59, Japonska - 45, Maďarska - 42, Brazílie - 36, Holandska - 27, Južnej Kórei – 23).

Kompletný zoznam podľa krajín: http://uea.org/kongresoj/alighintoj_laulande.

Na základe doterajšieho tempa prihlasovania sa očakáva konečná účasť v počte približne 1300 až 1600 účastníkov zo 60 krajín.

Prípravné práce: príprava kongresu úspešne napreduje, práce na projekte sa začali vo väčšej miere účasťou na 100. kongrese vo Francúzsku. Slovenská delegácia, vedená primátorom mesta Nitry Jozefom Dvončom, ktorá sa zúčastnila na 100. svetovom kongrese esperanta v Lille 26. 7. – 1. 8. 2015 za účasti 2 700 esperantistov z 82 štátov. úspešne prezentovala Slovensko. Nitru a prípravu na 101. svetový kongres esperanta v Nitre v dňoch 23. až 30. 7. 2016, nad ktorým prevzal záštitu prezident Slovenskej republiky Andrej Kiska. Jeho hlavnou témou je „Sociálna spravodlivosť - jazyková spravodlivosť“.

Delegácia informovala tiež o sprievodných odborných otvorených podujatiach, ktorými sa začne esperantské hnutie v novej storočnici svetových kongresov otvárať svetu. medzi ktorými sú „20. medzinárodný medicínsky esperantský kongres“ (20. - 22. 7. 2016), „Medzináboženské stretnutie“ (25. 7. 2016), „Medzinárodné podnikateľské a obchodné fórum“ (26. 7. 2016) a „Jazykovo-politická konferencia krajín V4+“ (28. - 29. 7. 2016).

Od účasti v Lille prebieha pravidelná reklamná kampaň na kongres po celom svete, ako i ostatné prípravné práce vedúce k úspešnému zorganizovaniu svetového kongresu esperanta.

Propagačné materiály: vďaka spolupráci s Mestom Nitra sa podarilo vydať propagačnú brožúrku o meste Nitra v esperante. Okrem toho Mesto vydalo aj prvý bulletin o kongrese, ktorý sa distribuoval už na kongrese v Lille ako aj poštou členom UEA (Svetový esperantský zväz). Mesto taktiež pomohlo s propagáciou kongresu tlačou kongresovej pohľadnice i rôznymi informačnými materiálmi (knihy o meste, mapy, trička, DVD o Nitre a ďalšie).

Vďaka spolupráci so Slovenskou agentúrou cestovného ruchu (SACR) vyšli 2 publikácie: brožúra o Slovensku a o slovenských UNESCO pamiatkach. SACR rovnako sponzoroval produkciu reklamnej kongresovej čokolády (z firmy Lyra z Nitry), ktorá bola rozdávaná aj účastníkom 100. kongresu v Lille (Francúzsko).

Program: Program podujatia bude bohatý a pestrý. V rámci svetových kongresov sa organizujú odborné konferencie, ako i výročné stretnutia odborných organizácií esperantistov. Na svoje si prídu aj esperantskí návštevníci – pripravený bude bohatý program, zameraný na spoznávanie krás Nitry i Slovenska. Bohatý bude aj kultúrny program, na medzinárodné publikum čakajú divadelné predstavenia, filmy, koncerty rôznych žánrov či diskotéky. Ide teda v podstate skôr o festival esperanta a esperantskej kultúry ako kongres, no 100-ročná tradícia názvu kongres (Universala Kongreso de Esperanto) odoláva pokusom o premenovanie.

Sprievodný program:

Okrem samotného kongresu sa Nitre uskutočnia viaceré sprievodných podujatí, ktorými sa začne esperanto otvárať širokej verejnosti:

Pred kongresom:

V priestoroch Teologického seminára sa uskutoční v dňoch 16. až 23. 7. 2016 týždenný **69.**

kongres IKUE – Medzinárodnej katolíckej esperantskej únie (očakáva sa 50 až 100 účastníkov z 20 krajín.)

Viac info: www.ikue.org, www.facebook.com/IKUE-Kongreso

20. medzinárodný medicínsky esperantský kongres - Na tému „*Lekári a globalizácia: akí lekári sú potrební v novom storočí?*“ sa bude diskutovať 20. až 22. 7. 2016 v nitrianskej Fakultnej nemocnici. Kongres organizuje Slovenská esperantská federácia v spolupráci so Svetovou medicínskou esperantskou asociáciou. Účastníci kongresu v Nitre sa budú venovať hlavne výzvam,

ktoré prináša súčasným lekárom globalizácia a bude ich možné vyriešiť len medzinárodnou spolupracou.

Počas kongresu:

Jazykovopolitická konferencia krajín V4+

Podujatie sa uskutoční 28. – 29. 7. 2016 a hlavnou témou budú „*Perspektívy jazykovej politiky v EÚ*“. Zúčastnia sa na ňom politici, jazykovi odborníci a predstavitelia občianskej verejnosti. Títo budú diskutovať o liberálnej trhovej jazykovej politike, ktorá sa v súčasnosti uplatňuje v EÚ, a to v tematických oblastiach: jazykové problémy občianskej participácie; ekonomická integrácia jednotlivých štátov do EÚ; stav a perspektívy cudzojazyčného vzdelávania v EÚ. Podujatie spoluorganizuje Fakulta stredoeurópskych štúdií UKF v Nitre.

Medzinárodné podnikateľské a obchodné fórum

Fórum sa uskutoční 26.7.2016 a diskutovať sa bude na tému „*Investovať v srdci Európy investovať na Slovensku*“. Organizátorom je Esperantská Medzinárodná Obchodná a Hospodárska Odborná Skupina (IKEF) v spolupráci so slovenskými partnermi SOPK, SARIO, SACR, MZVaEZ SR. Podujatie bude príspevkom pre posilnenie hospodárskeho rozmeru slovenskej diplomacie, prezentáciou hospodárskych priorít SK PRES, skúseností najúspešnejších zahraničných investorov na Slovensku (z krajín EÚ, Ázie a ďalších), ako aj príležitosťou nadviazať, resp. rozvinúť spoluprácu v rôznych oblastiach s dôrazom na trvalo udržateľný rozvoj.

Medzináboženské stretnutie

Uskutoční sa 25. 7. 2016. Jeho organizátormi sú Slovenská esperantská federácia a občianske združenie Parlament svetových náboženstiev – Slovensko. Stretnutie bude príspevkom Slovenska do posilňovania dialógu medzi náboženstvami, spoločného hľadania riešení rastúceho medzietnického, medzikultúrneho a medzináboženského napätia, konfliktov vyvolávajúcich nacionalizmus, extrémizmus, xenofóbiu, odpor a strach obyvateľstva, ako aj zložitých hospodárskych, sociálnych a spoločenských problémov ľudí vo svete, v súčasnosti najmä v EÚ pod vplyvom nekontrolovaného príchodu veľkého počtu nelegálnych prisťahovalcov.

Tieto podujatia sa uskutočnia pod záštitou vysokých štátnych predstaviteľov a pod hlavičkou Predsedníctva Slovenska v Rade EÚ.

45. medzinárodný detský „kongresík“

Internacia Infana Kongreseto - IIK (forma detského tábora) 23. – 30. 7. 2016, SOŠ veterinárna Nitra. Očakávame účasť 15 až 30 detí esperantistov z rôznych krajín.

Po kongrese:

82. medzinárodný kongres nevidiacich esperantistov – organizuje ho LIBE (Medzinárodné združenie nevidiacich esperantistov) v dňoch 30. 7. – 6. 8. 2016 na tému „Moderné technológie v živote nevidiacich.“

Návštevy: okrem „zvyčajných“ návštevníkov kongresu sa už ohlásili aj významné návštevy. Svoju účasť už potvrdila delegácia z Číny, v ktorej budú aj vysokopostavené osoby:

- Wang Xufeng - riaditeľka na Poľnohospodárskej univerzite v Hangzhou (mesto v strednej Číne, cca 7 miliónov obyvateľov - v histórii má veľa spoločné s Nitrou, je jedným z najstarších miest v Číne a dôležité stredisko produkcie čaju a hodvábu)

- námestník generálneho riaditeľa CRI: Ren Qian (Deputy editor-in-chief of China Radio International)

- riaditeľ vysielania pre zahraničie - oblasť Európa a Latinská Amerika - je i riaditeľom redakcie vysielania v esperante: Zhu Boying (Director of CRI CIBN WESTERN EUROPE & LATIN AMERICA CENTER, BEIJING P.R.CHINA)

Okrem nich plánujú účasť aj čínski podnikatelia, neesperantisti, a to s cieľom spoznať Slovenskú republiku a podľa možností nadviazať obchodné kontakty.

Na sprievodné podujatie: Jazykovo-politická konferencia krajín V4+ „Perspektívy jazykovej komunikácie v EÚ“ prisľúbili účasť:

- súčasný litovský eurokomisár pre zdravie a bezpečnosť potravín: Vytenis Andriukaitis,
- bývalý slovenský eurokomisár pre vzdelávanie, mládež, šport a mnohojazyčnosť Ján Figel',
- očakáva sa ešte potvrdenie účasti súčasného maďarského eurokomisára pre vzdelávanie Tibora Navracsicsa.

Mediálne pokrytie: Zmienky o kongrese publikujeme priebežne na webe, v sekcii „V médiách“: <http://www.nitra2016.sk/svetovy-kongres-esperanta-v-mediach/>

Doteraz sa uskutočnili dve tlačové konferencie (posledná 15. decembra aj za účasti reprezentantov Mesta Nitry). Začiatkom februára sa konalo aj stretnutie s Danielom Modrovským, predsedom SSN (Slovenský syndikát novinárov), na ktorom bola dohodnutá spolupráca ohľadom širšieho informovania o kongrese.

Ostatné:

- **Dvojjazyčný recitál** - spisovateľ Jozef Leikert vyznamenaný Cenou primátora mesta Nitry vydal v roku 2015 svoju básnickú zbierku „Dotyky duše“ aj v esperantsko-slovenskom vydaní: „Tuŝoj je animo – Dotyky duše“. Knižka už bola predstavená aj na Rádiu Regina a slovenskú časť nahovoril herec Robo Roth. Na kongres v Nitre sa pripravuje umelecké pásmo (hudobný recitál) tejto jeho knihy v oboch jazykoch.

- Projekt „**Nitra – prvé slovenské Wikimesto**“ sa vzhľadom na stanovisko KPÚ v Nitre do kongresu nepodarí zrealizovať.

Ďalším problémom je nedostatok financií – ak by mal byť projekt naozaj kvalitne zrealizovaný a na medzinárodnej úrovni, bolo by potrebné zvýšiť rozpočet, prípadne nájsť ďalšie prostriedky dofinancovanie (čo sa nám doteraz nepodarilo). Nateraz sa teda tento projekt odkladá.

- **Nástenná maľba** – „**murál**“. Takéto maľby sú v Európe stále populárnejšie – vid' napr. <https://goo.gl/ghflAx> Ide o veľkorozmernú maľbu na stene domu, múru, ktorá sa zväčša tematicky viaže na nejakú udalosť, pripomína ľudovú tvorivosť, má ekologický či morálny rozmer alebo chce zanechať nejaké posolstvo. Našou ambíciou je zrealizovať takýto „murál“ v Nitre, ako pamiatku na 101. svetový kongres esperanta. Išlo by o peknú spomienku na tento svetový kongres v Nitre a sčasti o akúsi dočasnú náhradu za projekt *Nitra - prvé slovenské Wikimesto*, (ktorý chceme skúsiť v blízkej budúcnosti predsa len uskutočniť). Maľbu by sme radi dokončili ešte pred kongresom, aby ju účastníci kongresu mohli vidieť, a fotiť sa pri nej, popr. zdieľať jej fotku cez svoje siete a zviditeľniť takto aj Nitru.

Všeobecné informácie ku kongresu:

Webstránka kongresu: www.nitra2016.sk,

Facebook-stránka kongresu (doteraz iba v esperante): <https://www.facebook.com/uk2016>.

Detaily pre účastníkov v esperante na **stránke Svetového esperantského zväzu:**

www.uea.org/kongreso/

Peter Baláž, predseda organizačného výboru